

ETARI DIN TOATE TARIILE UNITI-VĂ!

Anul V No. 1276  
Arad, Mardi 7 Dec. 1948

# Partidul Muncitoresc Român Pentru Federul Arad

## introducem un spirit sănătos în activitatea sportivă

Acum, când trăim tineri de adânci transformări sociale, când conduceră Statului se găsesc în mâinile clasei muncitoare care, prin Partidul Muncitoresc îl conduce cu pași siguri spre sportul trebuie să se încasă mult în această liniște doar transformări ce se produc în Răsăritul Româna.

Este și trebuie să fie o acțiune să intre în viața de toate mulțimii muncitor. Este un moment când sportul ocupă un loc înainte mijloacele de educare și nou, constructorul societății. Se știe că sportul dezvoltă calitățile fizice și corporale și face ager închecul și să moralul. Numeroase și frecvente cazurile, când acei tineri în sport, sunt fruntași și șoase. Sportul șoasează corpul, îl dezvoltă și astfel omul poate munca mai mult și mai și mai multă ușurință. Sportul și spiritul colectiv. În totul și în toții luptele pe echipe cu determinație, voiață, tenacitate, fericire și primul, găsesc în sport puternică de dezvoltare. Am arătat, sportul trebuie să se ocupă a tineretului muncitor. Înțeleg că prin a face sport nu numai football-ul. Bine suntem împotriva acestui

sport spectaculos și distractiv care este NUMAI UNA dintre ramurile sportive, una care mobilizează un număr însemnat de sportivi și foarte puțini spectatori care, în afară de plăcerea de a privi lupta celor „22”, nu au altă cale.

(Continuare în pag. 7-a).

## Aradul va avea cinci oficii de închiriere

BUCURESTI, 6 (Radar) — În conformitate cu decretul Prezidentului Marei Adunări Naționale, pentru înființarea, organizarea și funcționarea oficiilor de închirieri, s-au înființat în diferite municipii, orașe reședințe și ne-reședințe, astfel de oficii. Pentru orașul Arad vor fi înființate 5 asemenea oficii de închiriere.

### Comerțul extern al R.P.R. se deosebește radical de acela al României dinainte de război

## Livrările sovietice joacă un rol însemnat în refacerea industriei române

— Un documental critic al ziarului sovietic „Ivnesnaia Torgovlia” —

MOSCOVA. (Radar) — În legătură cu apropiata aniversare a proclamării Republicii Populare Române, revista „Ivnesnaia Torgovlia” („Comerțul Exterior”) constată că, comerțul exterior al Republicii Populare Române, se deosebește radical de acela al României dinainte de război. Acum el este în slujba exclusivă a nevoilor de refacere și mai rapidă și de dezvoltare a economiei naționale a țării.

Exporturile de produse finite și semifinite și importurile de materii prime industriale, mașini și unele agricole, au crescut. Dezvoltarea co-

munitatea exterioră a Republicii Populare Române, a fost înlesnită prin măsurile guvernului, de restrângere a capitolului particular.

Unul dintre rezultatelor caracteristice ale comerțului exterior român îl constituie balanța economică favorabilă pe prima jumătate a anului 1948, în timp ce în anul 1947 importurile depășeau de două ori exporturile.

Grânele ocupă primul loc între produsele exportate, iar mașinile prime industriale și echipamentul printre cele importante.

Livrările sovietice joacă un rol foarte însemnat în refacerea industriei române. Industria metalurgică a țării a fost rapid refăcută, datorită importurilor de coe și fier din URSS. Anul acesta legăturile economice dintre Republica Populară Română și țările vecine au devenit mult mai puținice.

Incheierea revistei scrie: „Actul prietenesc al Uniunii Sovietice prin care aceasta a redus la jumătate restul datoriei în contul reparărilor ingăduind o creștere considerabilă a investițiilor în economia națională și dezvoltarea comerțului exterior român. Trajatele de prietenie, colaborare și asistență multă, precum și tratatele comerciale pe termen lung și acordurile încheiate cu Uniunea Sovietică și cu țările democratice populare, constituie garanția succesului dezvoltării continue a Republicii Populare Române.”

### Nouile taxe ale permiselor de circulație

BUCURESTI, 6. (Radar). Monitorul Oficial de Luni, publică decretul pentru modificarea articolului 18 din legea pentru drumuri din 22 Aprilie 1942. La art. 1 litera F. se precizează următoarele:

„Taxele de eliberare a permiselor de circulație a vehiculelor de tractare mecanică rutieră se plătesc odată pentru todeuna și se fixează astfel: 300 lei pentru o motocicletă; 1.000 lei pentru o motocicletă, 2.400 lei pentru automobil (turism); 4.800 lei pentru autocamion sau autocamion ce are roți cu bandaje pneumatice; 7.200 lei pentru autocamion sau autocamion ce are roți cu bandaje de cauciuc plina; 2.000 lei pentru o remorcă ce are roți cu bandaje de cauciuc pneumatice; 6.600 lei pentru o remorcă ce are roți cu bandaje de cauciuc plina.

## Entuziasmul și buna dispozitie au caracterizat a doua Duminecă de muncă voluntară în cartierul muncitoresc Bujac pentru consolidarea trotuarelor vorbit muncitorii și locuitorii cartierului despre felul cum privesc ei aceste munci

Duminecă, 5 Decembrie, s-a ieșit a doua oară la consolidarea prin muncă voluntară a trotuarelor din cartierul muncitoresc Bujac.

Ca și în prima Duminecă, acțiunea pe care Comitetul Județean al Partidului Muncitoresc Român a inițiat-o în grija ce o are față de nevoie unui cartier atât de lăsat în păsăre de trecutele conduceri ale orașului, s-a curat de participarea unui număr ridicat de muncitori și muncitoare dela diferite fabrici. Au fost peste 1000 de tineri.

Ceace a fost — ca și în prima Duminecă — caracteristica desfășurării acestei munci, a fost entuziasmul și bună. Aruncând sfîrșitul lăsată în grămezi de cărujași încă din cursul săptămânei trecute, oamenii răjeau fără glume sau, cântau. Frigul nu-l suținea nimănii. Mulți își aruncaseră pe haine și lucrau în haină. Fanfarele trubătorilor „Flamura Roșie”, ITA și „7 Noembrie” au contribuit în largă măsură la entuziasmul cu care s-a mutat.

Mulți dintre locuitorii caselor în dreptul căror se făcea împărtășirea sgoriei, au ieșit să dea o mână de ajutor și mulțumirea față de Partidul camenilor muncii la cărui inițiativă se întreprind acțiuni în cadrul obștasei.

### Strada Brâncoveanu

de alții dela întreprinderile care fac parte din Sindicatul Metalo-Chemic. Între ei, femei și copii din cartier.

— Pela ora 10 nă să mai vedeați o singură porțiune din trotuarul acestei străzi, fără sgură. Dacă terminăm cu

grămezile acestea patru, trecem mai înainte, să ajutăm celorlalți. Vrem să în Dumineca viitoare — înăepătind une pe alte străzi — să trecem pe această stradă, înzânându-i trotuarele im-

(Continuare în pag. 6-a).

# Constituția Stalinistă, constituția cea mai progresistă din lume

Conferință organizată de filiala ARLUS-Arad — Conferențiarov. Dincă Toma

Cu prilejul celei de a 12-a aniversări a Constituției Staliniste, Dumineacă, 5 Decembrie a.c., la Palatul Cultural a avut loc, într-un cadru sărbătoresc, conferința tov. Dincă Toma, responsabilul cultural al filialei ARLUS Arad, intitulată „Constituția Stalinistă, constituția cea mai progresivă din lume”.

Încă cu mult înainte de ora fixată, atât partea cît și celul Palatului erau arăpilate. Muncitori, soldați, intelectuali, femei și bărbați au grăbit să asculte cuvântul despre mareea Constituție Stalinistă, despre constituția pe care Suleiman Stalski, poetul popular al Daghestanului a numit-o „constituția lumii”.

Filia ARLUS Arad a anunțat conferința pentru orele 10.30 dimineața. Totuși încă dela orele 9.30, sala arăpilată a Palatului nu conținea să seandze „Trăiescă Constituția Stalinistă! Trăiescă genialul său creator, I. V. Stalin! Trăiescă Uniunea Sovietică!” Trăiescă Partidul Comunist Bolșevic al Uniunii Sovietice!, etc.

In această tumult de lozinci și aplauze, care se impleteau fără întrerupere, coralul Sindicalului PTT, condus de tov. Tudor Bîlcescu, a înțepat Înnul Republicii Populare Române și Înnul Sovietic.

A urmat apoi conferința tov. Dincă Toma.

## Ce să citim

### M. I. Kalinin; „Despre agitația politică”

Editarea P. M. R.

Mihail Ivanovici Kalinin, înrăstignitorul Partidului Bolșevic și al Statului Sovietic a fost unul dintre propagandisti și agitatori cei mai talentați și mai populari ai URSS.

In cele cîteva cuvânturi cuprinse în broșura „Despre agitația politică” M. I. Kalinin învăță pe acușări de Partid, pe îndrumători și propagandisti arta agitării politice, arta de a se adresa poporului și de a face pe fiecare să inteleagă drumul pe care îl urmează Partidul Bolșevic. Broșura arată totodată pe viu care sunt mijloacele ce trebuie folosite de agitatori, felul în care trebuie organizate cuvântările, metodele adecvate fiecărei categorii de oameni ai muncii.

Cuvântările lui M. I. Kalinin au fost întîinute în perioada dintre anii 1942—1944, în timpul Marei Război de apărare a Patriei. Trei dintre ele sunt destinate agitatorilor de pe front. In celelalte două M. I. Kalinin care a fost un mare organizator al vieții de partid dă sfaturi prețioase asupra felului cum trebuie să munescă și să se comporte secretarul unei organizații de partid, ce importanță are și cum trebuie finită legătura cu massele, cum trebuie legătura cu partidul cu munca profesională, cum trebuie să se comporte secretele unei organizații de partid, ce importanță are și cum trebuie finită legătura cu maselor, cum trebuie

După ce face un scurt istoric al imprejurărilor în care, cel de al 8-lea congres extraordinar al Sovietașor din întreaga Uniune Sovietică a aprobat Constituția Stalinistă, sub steagul căreia se desvoltă și se întăresc temele socialismului, crește și se dezvoltă forțele materiale și spirituale ale popoarelor sovietice, parțial construirea orânduirii comuniste — conferențiarul arată că oamenii sovietici au numit această lege a legilor „Constituție Stalinistă”, după numele creatorului — generalissimul Stalin.

Intrând în dezvoltarea temei, tov. Dincă Toma demostează cum Constituția Stalinistă este profund populară, deoarece, pe deosebire de ea, o glorie înțeleasă înspădurile sociale ale celor mai largi masse populare din Uniunea Sovietică, iar pe de altă parte, pentru că împreună cu luni de zile înainte, poporul a analizat prin prea și întruniri, proiectul propus de tov. Stalin, aducând complectările și observațiile sale, acolo unde a fost cauzul.

In continuare, conferențiarul arată toate caracteristicile mai importante ale acestui mărteț și unică constituție, săcând o paralelă între constitutie și fările de burghezia asăzată democrată din Occident și a ceastă constituție făcută de oamenii muncii din Uniunea Sovietică, care corespunde întru total tuturor cîrindelor lor, tocmai prin faptul că consfințează mărtelele cuceririi ale popoarelor sovietice, apără drepturile oamenilor muncii din URSS, și asigură dezvoltarea sării spre comunism.

Intrând în dezvoltarea temei, tov. Dincă Toma demostează cum Constituția Stalinistă este profund populară, deoarece, pe deosebire de ea, o glorie înțeleasă înspădurile sociale ale celor mai largi masse populare din Uniunea Sovietică, care corespunde întru total tuturor cîrindelor lor, tocmai prin faptul că consfințează mărtelele cuceririi ale popoarelor sovietice, apără drepturile oamenilor muncii din URSS, și asigură dezvoltarea sării spre comunism.

## Festivalul Grupului Artistic C. S. J. constituie un mare succes al muncitorimii arădane pe tărâm cultural

Dumineacă, Grupul artistic al Consiliului Sindical Județean, a desfășurat în sala Teatrului Român de Stat, un program de cântece și dansuri.

Colectivul coral, sub conducerea prof. N. Boboc, s'a evidențiat în mod deosebit prin executarea „Cantatei de pre Stalin” — omagiu Marului dascăl care a creat cea mai democratică și mai progresivă Constituție din lume — și prin aducerea pe scenă a unor cântece cu totul originale, ca: „Marșul grupului artistic”, „La fântâna în vîrstă Momii”, și „Ce ochi negri la mandra”. Dacă primul cântec este creația unui colectiv de trei: tov. Jivan Ioan text, Dumitru Debrețin melodie, și N. Boboc armonizare, ultimele două sunt creații ale Tânărimei muncitoare din Valea Hălmagiu. Județul nostru. Mai cu seamă „La fântâna în vîrstă Momii” și un cântec prin care moșii lobagi își cântă durerea și revolta împotriva „domnilor” care-i asupraueau erunt. E vorba de acel „domn” care suferă de ani și a exploatat și jădănit, tinându-i nu numai în întuneric, dar și în ea mai neagră mizerie Socotim

că nu-i lipsit de importanță să repreducem cea de a doua parte a acestui cântec popular:

Colo sus în vîrstul Momii  
Se preunibă vara domnii  
Bate Ecammne mama loru  
Că bine li-i domniloru.  
Printre noi printre ionagi  
Domnii umbă cu nădragi.  
Dacă umbă cu nădragi  
Ce cîță domnii în Hălmagiu.

Armonizarea profesorului N. Boboc a păstrat totă bogăția fondului melodiei populare, prezentându-ne ambele cântece în chip realist, ceea ce a constituit un adevarat succes.

Deasemeni, majoritatea marșurilor muncitorii execuție de colectivul coral, a gasit o justă interpretare.

Programul de cântece era compus din „Tavaazi szél” (Vânt de primăvară) și „Szánt a babám” (Mândra zica ară), ultimul fiind luat din colecția culegerilor lui Béla Bartok și cantat în circulă prin regiunea Békés și Ungariei, regiune vecină țării noastre. În plus au mai fost execuțate trei canțecuri sovietice, dintre care unul georgian, — para de naștere a lui Stalin.

În ceeace privește repertoriul grafic, n'au fost decât trei piese: „Schioapa”, „Un dans maghiar” și „Pantomimă”.

Așa cum se joacă „Schioapa” în magie, e bogată în pași, dar cînd se formează. Aceasta a determinat Ghysgha să utilizeze formulele săi că o cere și necesitatea sa. Astfel îmboalăit, jocul „Schioapa” este un important succes al colectivului dans. Dacă nu adăugăm desavârșirea de către orchestra și muzica jocului, putem spune că ne amărtuia unei mari valori coregrafice populare.

De loc mai prejos, construit pe motive populare, a fost dansul ghysgha.

Căt despre „Pantomimă” prezintă consideram că acest colectiv să fie unul de sine însuși. Ideia de a crea o pantomimă pe versurile neasemblate brate în conjinut cu sentimentul lui Majakovski, „Marșul lui Oglea” a fost minunată și le-a inspirat curaj, nu numai prof. Ghysgha, dar și întregului colectiv apuse de o muncă atât de grea, exteriorizările unui anumit capitol unei întregi game de sentimente, precum și numai prin mîșcări, cerândă cunoașterea temeinicii și a ritualului și o serioasă practică în cînd coacăgrafică. Si acesta le-a spus că le posedă cu prinsă și înțelește muncile din colectivul de dans. Mîșcările, gesturile și formațiile arătătoare spectatorilor emoții puternice, gându-le aplauze furtunose și jumătatea execuției. Ceeace mănușe de realizat pentru colectivul de dans, în legătură cu prezentarea mîșcării, este doar mimica. Dacă reușești să înălțări crăparea chupă în anunțate momente, colectivul tău și sigur de un succos desăvârșit și ceastă artă grecă.

Concluzia ce se desprinde din cînd spectacolul dat de grupul artistic CSJ, este că acest grup a demonstrat un exemplu pentru toate echipele culturale ale muncitorimii din Arad, într-o ridică activitatea artistică și prior culturală sindicală într-un nivel atât din punct de vedere științific, că și ideologic.

PETRE T. LUCIU

## Vera Panova: „Tovarăși de drum”

ID TUR / CARIEA RUSA

In timpul războiului împotriva hitleristilor, personalul unui convoi sanită, decorat cu ordinul „Drapelul Rosu”, a cerut Asociației Seriilor, din orașul Molotov, să colaboreze la redactarea unei cărți consacrate convoiului. Cererea a fost primită și pentru îndată plinirea acestei sarcini a fost delegată Vera Panova. Materialul pe care l-a adunat seriitoricea sovietică, cu prilejul călătorie făcute de-a lungul liniei frontului, în trenul spital, i-a dat posibilitatea să scrie una dintre cele mai interesante și mai impresionante cărți sovietice de război: „Tovarăși de drum”.

Oamenii pe care Vera Panova îi întâlnise în vagoanele trenului sănitar și pe care niște zugrăve te în roțanul său, pe care-i vedem trăind eroice sub poțopul bombelor nemților, înspunți din răsunetul pentru a salva viațile tovarășilor lor, — oamenii aceștia pe care-i vedem stră-

bătând dela un cap la altul Uniunea Sovietică pentru a aduce speranță de viață luptătorilor care se jertfeau pentru apărarea patriei, sunt oameni simpli, fără nimic „superromânesc”, fără nimic nobilește, oameni de felul acelora pe care poliția îi întâlneste la tot pasul pe străzi, în spitale, în uzinele sovietice. El luptă sub amintirea morții, se sacrifică pentru țara lor, dar dăruirea și jertfa de sine nu sunt decât manifestări de fiecare zi ale omului sovietic.

„O jertfă nu este decât o datorie firească a poporului” spune la un moment dat unul din principalele personajii ale cărții. Cuvintele acesta sunt gândul cu care personajele Verei Panova s'au dăruit aplauzii patriilor lor. Si mărturia noastră dăruri, seriitoricea sovietică o prezintă simplu, cu dragoste caldă pentru oamenii pe care niște înțâlneștează, pentru poporul sovietic.

# schimbul de experiențe dintre muncitorii și tehnicienii fabricilor I.T.A., Atlantic-Galați și Filatura Românească București au dat rezultate înrumoase

**Ce au invățat arădanii dela gălăjeni și gălăjenii dela arădani**

Schimbul de experiențe care a avut loc între cele trei mari întreprinderi textile din țară — Filatura Românească București, Tesătoria Galați și Fabrica ITA din Arad — a luat sfârșit. Schimbul a durat numai două săptămâni, totuși timpul petrecut spunea, a fost suficient pentru a furniza nu numai celor 21 de FRB-ului și Tesătoriei „Atlantic” numeroase și importante învățături, ci chiar și muncitorilor dela ITA. În mod aproape egal, fiecare dintre cele trei fabrici participante la acest schimb de experiențe, a invățat căte ceva dela celelalte două.

## Ce și-au însușit muncitorii dela I.T.A.

Uzina baterile sedințelor de analiză au avut loc la sfârșitul săptămânii zile de lucru și la care de parte toti delgatii celorlalte fabrici, cît și tehnicieni, și delegați ai muncitorilor ITA, numeroase învățături să și însușescă și muncitorii dela ITA din orașul fabrica „Atlantic”.

In fabrica ITA la salubritatea spre exemplu, modulul se poate acum în spatele mașinii servind aceasta, tovarășii de la numai câteva zile după începutul lucrului în această să să pună în balanțajele si desavantajele aceea de sistemul dela Galați. De acest model se formează pătrale, cît în fața mașinei. Dând acest caz la una din cele de analiză, în constată sistemul întrebuitat de sistem inferior celui întreprinderii la fabrica „Atlantic”.

Exemplu care vine să ilustreze eficacitatea acestor de experiențe. În constatăre și rezolvarea problemelor unui mai riguros colectivității de muncitori de fabricie.

Înainte de joi deci muncitorii tesători însușindu și cîtătorășilor lor dela „Atlantic” și pus în funcție nouă de formare a modelului.

Exemplu care vine să ilustreze eficacitatea acestor de experiențe. În constatăre și rezolvarea problemelor unui mai riguros colectivității de muncitori de fabricie.

Înțelegem că se poate precizea nu numai majorul dezvoltării pe scara pe fiecare fabrică în parte.

acesta, cunoscându-se tovarășii puțin pregătiți, măsurile care se pot aplica cu multă.

în care să discută această temă, dăsărurându-se deosebită baza criticei și autocriticii.

muncitorii recunoscându și definiția și au luat angajamentul de a introduce și ei în fabrica lor acest sistem, assimilat bine înțele conditiunilor tehnice locale. În momentul de față o comisie de tehnicieni și lucrațori dela tesătorie a și luat în studiu această problemă.

Iată două numai din învățăturile pe care muncitorii și tehnicienii dela ITA și le-au însușit în urma observațiilor făcute în muncă de tovarășii lor dela Galați.

### DAR SI TOVARASII DIN GALATI AU AVUT MULTE DE INVATAT DELA ITA

Așa după cum am spus și mai sus, învățăturile dobândite au fost reciproce. Nici nu se putea altfel.

În locul metodelor noi de muncă pe care arădanii și le-au însușit dela tovarășii lor, oaspetii au avut de grija să se înarmeză cu tot ceea ce în cursul acestor două săptămâni au observat pozitiv la ITA. Ba — așa după cum spunea o tovarășă căreia i-a înghină măcar nu voia să se închipueze fabrica ei mai puțin de cinci săptămâni — sau înapoia poate cu mai mult.

— Nu s-au lăsat ei păgubasi și foarte bine cu făcut. Căci primul asta au venit... în primul rând și în al doilea rând tot fabrica noastră și aia din Galați, căci doar tot rationalizată e, — completează dr. pt. Răspuns și tovarășă vecină cu mașina.

Terenul de altfel a fost prețnic. Tovărășii localnici cu dat vizitatorilor un nepreluit concurs în acest sens. Ajutorul dat de către PMR, organizația de sector ITA, atât prin membrii biroului, căt și prin îndrumătorii săi, a fost deosebit de permanent similit de către „oamenii”. Fără acest ajutor — ne declară tot Patriarchul P. Gheorghe și său delegații galăjeni, în cursul unei reuniuni de analiză — rezultatul acestor schimburii de experiențe ar fi fost cu total altul.

## Un mare număr de inovații și de metode de rationalizare aplicate în ultimele luni în U. R. S. S.

In uzinile de construcții de mașini agricole din Unione Sovietică, s-au aplicat în fabrici, uzine și colhozuri, 6135 de inovații și de mijloace de muncă ratională care au asigurat Stațiunii Sovietice o economie de 57 milioane ruble.

Numai în uzina din Liubertă s-au

folosi 355 de inovații și de procedee de rationalizare care au asigurat o economie de 1 milion și 400.000 ruble. În ultimii doi ani, colectivul uzinei a redus aproape de două ori costul producției unei secerătoare.

## La Moscova se construiește cea mai mare stație de metro din Europa

Cetătenii care sosesc la Moscova prin gară Leograd, Nord sau Cazan, fac imediat cunoștință cu stația de metro „Komsomolskaja”. Din această stație se poate ajunge rapidă fără să schimbi vagonul, în centrul orașului.

Stația de metro „Komsomolskaja” se construiește după proiectul cuoncului arhitect, academician și laureat al premiului Stalin — Scusev. Această stație este cea mai mare din Moscova și din Europa. Capacitatea

este de 100.000 de pasageri pe oră. Cinci tuneli inclinate construite cu ajutorul a 22 de escavatoare, de tipul cel mai modern, vor uni acasă stație cu piața Komsomolu.

Constructorii lucrează în condiții geologice foarte complicate. Tunelul trecând peste cursul râurilor subterane Ciceră și Olhovă, constructorii vor trebui să folosească 40.000 de metri cubi de beton și 22.000 tone de concretă mecanică.

## Tineretul din industria textilă sovietică în fruntea mișcării stahanoviste

Un număr de 2370 de tineri textili din regiunea Moscovei, au terminat programul de lucru al întregului plan cincinal.

Într-o acasă se află Raisa Jeļisjova, depănatore din combinatorul textil din Orljova-Zuevo și Ara Sovorova — depănatorearea combinatorului textil din Kurova.

Tinerii textili din regiunea Moscova, luând pentru realizarea de economii, au atins rezultate extraordinaire.

Ei au economisit în acest an 700.000 de kilograme de bumbac și diferite materiale, electroenergie și combustibil, în valoare de 6 milioane ruble.

## Cum se leagă două urzeli...

Cățăruii au observat cum la fabrica ITA metoda de legare a urzelii e și mai dețină la dânsii. Studiind cu ceva mai multă băgare de vreme, nu le a fost greu să observe cum

prin sistemul de aci, unde urzala terminată se leagă direct de urzala nouă, montajul căruia nu este înlocuit se întinde complet, ceea ce reprezintă o economie de cca. 3-4 ore la urză nouă schimbare.

Şeful delegației născute imediat sistemul de legare aci înțelești, mai ales că fără nici cea mai ușoară intervenție tăierea și urză nouă este perfect aplicabilă la mașinile dela „Atlantic”.

De asemenea tot în acest răstimp de 2 săptămâni, tesătorii dela Galați și au mai însușit și în totă durata a suporților cu greutăți la salubritatea de marfă, metodă care devenind se poate aplica fără nici o greutate și la mașinile „Opplita” de la teritoriul din Galați.

Pompelc, care la mașinile de aspirat — prin mișcarea lichidului produs de acesta ajută la și mai bună aspirare a mașinilelor, sistemul de unire automată a transmisiei și totodată unirea mașinilor zilnic și nu săptămânal cum se făcea la „Atlantic”, toate acestea noi metode, tovarășii tesători dela Galați și le-au însușit, luându și angajamentul că le vor introduce și în fabrica lor atât în scopul măririi producției, a productivității muncii, a îmbunătățirii calității a produselor, că și în scopul usorării muncii.

Mai mulți tovarășii dela Galați — membri de Partid și în — au mai observat și alte lucruri așa că deosebi nu sunt de ordin pur teologic, toate au influență primordială asupra felului în care se face muncă în fabrică. E vorba despre metodele de îndreptare a greselilor săcante în procesul de producție.

De unde, la fabrica „Atlantic” din Galați metodele de îndreptare erau încă cele din timpul patroșilor (amenzi, etc.) ei să observat cum

la fabrica ITA, orice asemenea cazuri se rezolvă prin metoda criticiei și autocriticicei.

Totodată și-au putut da seama de efectul pe care această armă a Partidului nostru îl are, în îndreptarea și creșterea slabănumii care se ivesc în cîmpul muncii, atunci bine înțelese, când această armă e într-ună situație astăzi trebuie să nu e vorba de o critică și autocritică formală

Schimbul de experiențe dintre ITA, FRB și „Atlantic” și mai ales rezultatele satisfăcătoare ale acestui schimb — primul schimb de altfel bine organizat din orașul nostru — trebuie să sugereze și comisiilor de producție dela restul fabricilor arădane de a întreprinde asemenea acțiuni, generatoare de noi metode în mărirea producției, a productivității muncii și — în această măsură — a îmbunătățirii calității produselor, condiții indispensabile ridicării standardului de viață a celor ce muncesc.

C. IGNUTA

# MICA PUBLICITATE

**MICA PUBLICITATE** se primește  
zilnic până la orele 18. — Un cu-  
vânt Lei 6 minimum 10 cuvinte —  
Pentru cererile de servicii 50 la  
sufiță reducere.

## OFERTE de SERVICIU

ANGAJEZ caiță pt. instalajie apariț. str.  
Barar, Bul. Republicii 64. 4873

## VANZARI și CUMPARARI

CASE particulare de vânzare. 3 camere,  
dependințe, prăvălie, pivniță, magazii,  
grădină; 2 camere, dependințe,  
grădină; 1 cameră, curte colț stradă  
Informații: Biroul Olympikon, Arad  
Alexandru 3 Telefon 20-49. 2047  
VALTON DE PIELE lung, căptușit, a-  
proape nou, smoching, jachetă, stare  
bună, de vânzare. Aradul-nou, B-  
levardul Karl Marx 27. 487

HATSCHEK ARTUR AGENTIE Ar-  
matei Poporului 17. 520.000 Bulevar-  
dul Republicii etajasă 10-apartame-  
nte 5-prăvălii curte; 450.000; oc-  
cupabilă luxvile mureșmal; 350.000;  
particularvile funcționare cartier; 300  
mt. Minis-vie; 250.000; case partic-  
olare totalcomfort poștaregiune. 4792

DE VÂNZARE dormitor din nuc. Str.  
Grigorie Alexandrescu 33 între 4-6  
4857

CUMPARAM dinam 50 60 Kw. perfectă  
stare ferma Dohangia Chișineu-Criș  
telefon 49. 4852

VAND foarte estin masă potrivită pt.  
mâncărerie sau tămplărie în stare  
bună și un pat de fier, simplu tot  
în stare bună. Str. Dorobanților 10.  
213

CA SA FACETI PLACERE copilului  
Dvs. cumpărăți jucării la „LIBRO”  
în dosul teatrului. 4693

VAND 2 dulapuri, combinate și simplu  
Mărăști 30. Apartament 1. 4831

CAINE spanier rasă curată de 7 să-  
tumâni de vânzare. Cloșca 14 ap. 4  
1883

CUMPAR apartament, sau casă occupa-  
bilă în centru. Adresa la ziar. 4832

VOAL de mireasă de vânzare. Str. Cis-  
tuc 15, etaj II, ap. 16. 4871

CAUT bocanci skid, stare bună, No.  
37-38, Telefon. 18-98. 4872

SUFRAGERIE masivă de vânzare. Str.  
Aviator Georgescu 11-a ap. 2. 4875  
CAUT spre cumpărare orice cantitate  
de fuior și călți de cănepe și le, e-  
ventual și nemelitate. Oferte detalia-  
te la Kreuz, Str. Peiofi Nr. 10. 4877  
RADIO 4+2, cu ochiu magic, de vân-  
zare. Adresa la ziar. 4878

CAMERA combinată vopsită și buclă-  
rie nouă de vânzare. Tămplărie. Car-  
tacuzino 12. 4879

APARAT pentru permanent de vânza-  
re. Charles, Plaja Gen. Cernat Nr. 3  
4880

## PIERDERI

PIERDUT buletin și livret pe numele  
Petcovici Dumitru rog călătorul să  
le preda la I.E.M.A sau Poliție. 4876

PIERDUT cartela de alimente pe tri-  
mestrul Oct.-Decembrie 1946 pe nu-  
mele Pal Stefan. Declarație nulă. 4874

## Cinema „POPULAR”

Azi ultima zi.  
**Căsătoria în umbra**

Mâine premieră:

## Vârsta primejdioasă

Un film care tratează problema  
adolescenței la o lăună 8:30  
cu Nestesa-Tanska și Rudolf  
Hrušák în. Repr.: 3-5 7-9

## UNIREA Repr.: 3, 5, 7, și 9

Azi premieră.

Gigantica luptă dusă de glori-  
oase Armată Sovietică la elibera-  
rea Cehoslovaciei și distrugerea  
hoardelor fasciste

## Eliberarea

## Cehoslovaciei

## Cărți și răspândire zâncu „Găriofu”

## Cinematografele Corso și Victoria

Prezentă:



Reprezentații Victoria 3, 5, 7 și 9 IX  
se incep Corso 3.30, 5.30, 7.30 și 9.30

# —SPORT—

Azi la sediul OSP decernarea premiilor  
sportivilor evidențiați în Săptămâna Prieteniei  
Româno-Sovietice

Azi după amiază la orele 17, la  
sediul OSP din localitate, are loc o  
ședință festivă cu care ocazie se va  
face decernarea premiilor celor evi-  
dențiali cu ocazia Săptămânei Prie-

teniei Româno-Sovietice. Sediul  
avea loc într-un cuadro festiv cu  
căpătarea tuturor grupurilor spor-  
oficialilor OSP și reprezentanților  
organizațiilor de masse și na-

La concursul de scrimă Aradul învinge  
Oradea la sabie cu 10:6, la floretă în schimbul  
Oradea învinge Aradul cu 9:7

Concursul de scrimă în cadrul  
diviziei naționale, la sabie, a adus  
victoria bine meritată arădanilor,  
care, cu echipa compusă din:  
Altman, dr. Hodos, Nemeș, Mar-  
cu, au învins cu 10:6 echipa Oradei,  
în formație: Gyulafalvi, Hol-  
ban, Găzdovici și Niederkorn.  
La floretă Oradea s-a dovedit

mai tară, și a învins la mată în  
cu 9:7. Echipa Oradei: Reti-  
dovici, Gyulafalvi și Niederkorn  
radul a eliminat echipa Altman-  
neș, dr. Hodos și Nemeș.  
Dintre localnici s-a remarcat  
ma bună a lui Altman și Mar-  
cu, orădenii cei mai buni: Găzdovici  
și Gyulafalvi.

## Evenimentele sportive de Duminecă

### REZULTATELE DIVIZIEI NATIONALE A.

ITA-CFR București 3:2 (2:1).

I.C. Oradea-Jiu 2:0 (0:0).

Petrolul-Universitatea 3:1 (1:0)

RATA-Politehnica 4:1 (2:1).

CSCA Armată-Vitrometan 3:0  
(1:0)

CFR Tim.-Dinamo A. 2:0 (1:0).

CFR Cluj-Metalochimic 2:1 (0:0)

### REZULTATELE DIVIZIEI NATIONALE B.

CFR Arad-CAMT 4:1 (3:0).

Minerul-CFR Oradea 3:2 (2:1).

Dinamo B.-CFR Turnu Seve-  
rin 2:0 (1:0).

Surianul-Industria Sărmei 3:0  
(1:0)

Solvay-Aurul 2:0 (0:0).

Cfr. Satu-Mare-Deminata 2:2 (1:0)

Metalochimic-CSM. Baia Mare  
4:2 (1:0)

### REZULTATELE DIVIZIEI NATIONALE C.

SSCA-CSM Lugoj 2:0 (0:0).

CFR. Caransebeș-AMEFA Flă-  
mura Rosie 3:1 (2:1).

„7 Noembrie”-FC. Doljul 1:1  
(1:0).

CFR. Simeria-Izvorul 3:0 (2:0).

IMS Hunedoara-Metalosport  
1:0 (1:0)

Electrica-ILSA 4:1 (2:0)

AS. Armată-UM Cugir 5:0 (0:0)

### REZULTATELE CAMPIO- NATELOR DISTRICTUALE

SFP-AMEFA Flamura  
II 3:0 (0:0)

Froniera-Patria 1:1 (1:1)

Soimii-Unirea (Sântana) 4:0 (0:0)

**Publicații abonamente**  
pt. Monitorul Oficial

## „Reclama”

Agenție de publicitate. Arad  
str. Eminescu 4. Telefon 17-17-17

## ATENȚIUNE

## RESTAURANTUL

## „TAVERNA”

2-te A. Iancu 1

SERVEȘTE ZIUA

mâncare caldă

menu popular

grătar special

mititei

Preturi eficiente

Cinema C.E.R. Grădina

Mierți și Miercuri PAUZA

De Joi: Marele film sovietic  
de aventuri

Afacol caravanei

De vânzare mașina  
„TAERA” tip. 1942, 8  
cil. motor în spate  
cu șase cauciucuri  
scos din reparatie  
generală.  
Adresă: Blăjanie „STAR”  
Arad, Eminescu 14.

# O nouă întrecere între corespondenții ziarului „Patriotul“

initiată cu ocazia consfătuirii de Duminică

Duminică înainte de amiază, a loc în sala mare a Sindicatului muncitorilor Particulari, o colecție iuliană de redacție „Patriot“ cu corespondenții din oraș, din muncii din întreprinderi, din de Stat și cei viși ai orănilor de masă.

Cadrul acestei consfătuiri, care are scop imbu�ătărea muncii corespondenților și largirea retelei lor voluntari ai ziarului, și o analiză a muncii de corespondenți în cadrul instanțelor organizate în cîstea zile 7 Noembrie, în lumina sarcinilor cu ocazia consfătuirii anterioare. Apoi s-au arătat care sunt cele vîtoare ale corespondenților, încordând un interes deosebit pentru în legătură cu întrecările produse și activitatea culturală desfășurată de Sindicale.

Cadrul consfătuirii, un număr mare de participanți au luate la discutie, făcând propuneri pentru imbunătățirea muncii, pe care Ignat Maria, reprezentantul

bilei secției culturale a Sectorului IV UFDR, Hosu Vasile muncitor la Flămura Roșie, Orașanu, dela Sindicatul Salariaților Comunali, Frățilă Victor, muncitor la ITA iesătorie și Crăciun Ioan, dela Magazinul de Stat Aradul.

Ca o concluzie a celor discutate, în urma propunerilor corespondenților, s-a luat inițiativa organizării unor noi întreceri pentru imbu�ătărea și stimularea muncii. Astfel, s-a hotărât organizarea unei întreceri între corespondenți pe perioada între 5 Decembrie—6 Martie, în care să se arăte atât corespondenții din oraș, cât și cei din județ. S-au initiat întreceri între colectivile de corespondenți din întreprinderi, pe fabrică, precum și întreceri individuale.

Totodată s-a hotărât înfierea unei sedințe de lucru în întreprinderi, cu înreg colectiv de corespondenți din fabrică respectivă, pentru a prezenta metodele de muncă folosite în vederea cuprinderii tuturor problemelor din sectii și organizația în-

trecerilor individuale. La începutul săptămânii în curs vor avea loc astfel de sedințe la Flămura Roșie, CFR și ITA, cu participarea unor membri ai colectivului de redacție.

Consfătuirea a avut loc într-o atmosferă insuflată și avem convingerea că întrecerea inițiată va stimula munca corespondenților intensificând-o.

## Campanie pentru săripirea lupilor

BUCURESTI, 6 (Radar). — Ministerul Silviculturii va începe prima campanie pentru combaterea lupilor. Combaterea acestor fiare de preda se va face prin impuscare, prin prindere, cu capcană, prin gropi speciale, prin o răvirea cu străină.

In vederea acestei campanii a avut loc la Direcția vânătoarei o conferință de instrucție cu delegații Directorilor silvice județene,

### In cadrul unei serbare

Sectorul IV. UFDR a distribuit 100 cafele cu lapte și cozonaci, bătrânilor dela Căminul de Infirmi

pentru clipele de bucurie produse bătrânilor din Cămin.

După terminarea serbarii s-au distribuit 300 felii de cozonac și 100 eafele cu lapte bătrânilor, donate de activitatea Sectorului.

Așa înveleștem noi femeile să popularizeză rolul organizației noastre, în lupta pentru pace, contra atâtătorilor la noi răboie.

MARIA IGNAT, coresp.  
Reprezentant Sector IV. UFDR

### Programul Teatrului Român de Stat pe săptămâna în curs

Marți pauză. Miercuri orele 7 „O serisoare pierdută“; Joi pauză; Vineri orele 7 „O serisoare pierdută“; Sâmbătă orele 3.30 „O zi de odină“; orele 7 „O serisoare pierdută“; Duminică orele 3.30 „O serisoare pierdută“, orele 7 „O serisoare pierdută“.

## Poporul sudanez vrea independență și libertate

**Apelul Asociației intelectualilor sudanezi împotriva imperialismului britanic**

CAIRO, 6. (Radar). Asociația intelectualilor sudanezi a publicat un apel adresat cetățenilor Sudanului cu privire la recentele alegeri, pentru așa zise „adunarea legislativă din Sudan“, care au fost inspirate de englozi.

Apelul arată că acest organ a fost constituit ilegal. Autoritățile britanice — declară apelul — au folosit forță brutală, au suprimat

toate libertățile democratice, au născut oameni nevinovați și au instituit metode teroriste în administrație, în scopul de a asigura în Sudan puterea sistemului lor urât de popor.

Apelul cuprinde fapte care dovedesc neînțelegerile și teroarea exercitată de autoritățile britanice împotriva poporului sudanez. Imperialismul britanic — arată apelul — nu poate asigura respectarea libertăților constituționale din Sudan. Toate instituțiile creștine din Sudan la ordinele englezilor sunt simple unele în măsura imperialiștilor britanici.

Poporul sudanez — subliniază apelul — va continua lupta împotriva imperialismului englez, pentru libertatea și independența deplină a țării.

### Garmaciele de servicii

Azi și în noaptea de Marti spre Miercuri sunt de serviciu următoarele farmacii: Hajos (Bd. v. Republicii), Weicheli (Str. Metropolit), Winnand (Bulev. Republicii), Băgar (Cal. Saguna).

## Interzicerea comerțului cumulativ de alimente și fructe

BUCURESTI, 6 (Radar). La Ministerul Comerțului și Alimentației s-a semnat o decizie prin care se stabilește interzicerea cumulativă a exercitării comerțului de fructe, zarzavaturi împreună cu acela de carne și derivate din carne, exercitării comerțului de flori împreună cu acela de fructe și zarzavaturi, exercitării comerțului de boală restaurant împreună cu acela de fructe.

În termen de 5 zile dela publicarea deciziei în Monitorul Oficial, firmele comerciale care intră în aceste prevederi vor comunica Oficiului

Régistrului Comerțului, ramura de comerț în care s-au decis să fie aplicate în viitor. Dispozițiile deciziei de fată nu se aplică societăților comerciale de stat. Așa dar pe baza acestei decizii întreprinderile comerciale menționate, exceptie făcând magazinele de stat, nu vor mai putea pune în vânzare decât produsele pentru care au optat de a-și exercita comerțul, adică magazinele de fructe și zarzavaturi nu vor mai avea dreptul de a vinde carne și derivate de carne sau învers.

# Entuziasmul și buna dispoziție au caracterizat a doua Duminecă de muncă voluntară în cartierul muncitoresc Bujac

(Urmare din pag. 1-a).

prăștiate cu sigură delă un capăt la altul.

Așa ne-a declarat tov. Bone Matei secretarul organizației de Partid dela Armătura și același lucru ai l-a spus și muncitorii Stan Teodor dela același întreprindere și Gantner Ludovic dela "Flamura Roșie".

**SPUSELE LUI SPIROI MARIA SI DAN LEONTINA SUNT PUNE DE ADEVAR**

Mai în încălțări străzii, Spirot Maria, îmbrățiind sigură în fața casei sale, ze spune:

— Deacum să a gătit cu noroi. Să ră astă — dară dă o ploaie, — se întăreste astă de bine că se face ca astfel. Eu sunt tare fericită că se are grija acum și de noi, care întotdeauna am fost ultimi, când a fost vorba să se facă ceva pentru a ne ușura merul dintr-o stradă în alta sau în oraș. Se vede că acum nu se mai vorbește că se face, ci se face, fără a se vorbi astădea. Si e tare bine astă. Te simți nășa de bine când deodată vari că se descurcă sigură în fața casei tale și în fața altor case din cartierul unde stai. Că spori accastă sigură este împrăștiată din muncitorii veniți voluntari.

În Tânără Dan Leoniina, încălță de muncă, alături de tov. Mărzianean Cornel dela sectorul III de partid, fără a se opri din lucru ne spune:

— Stau acă la numărul 55. Am lucrat voluntar și Dumineca trecuă, tot în strada astă. Acum a venit cândul să arunc sigură și în față că se noasce.

La o întrebare pe care î-o punem gălbind, ne răspunde cun aer foarte serios:

— Da cum, numai și să lucreze și noi care săm aci, noi spre binele căror se face împărtierea sigurei, să stăm degeaba? At fi ruinos. Eu cel puțin astă mă gândesc și asa cred că ar trebui să facă toti, și acei care se mulțumește să prevească dela fereastră cum alii din alte părți, se căznește să ne facă dinul bun de umblat, fără noroi. Îi strângem mâna și plecăm.

## IN ALTE STRAZI

Trecem apoi în alte străzi: Sânișorilor, Marnei, București și Progresului. Pe primele trei, la ora când ajungem, aproape 10, munca e pe sfârșite. Lucează aci muncitori și muncitoare dela sectorul III P.M.R., inclusiv fabrica „7 Noembrie” precum și cei dela ITA. În ultima, doar încolo căte un grup. Progresul e strada unde se cără sigură. Căruțe multe. Printre ele cele ale lui Horvath Mihai și Ivanov Veleu din Gai și cea a lui Barbos Iosif din Părneava.

Îi anzi cum se îndeamnă unul pe altul:

— Hai mă Velcule, dăi mai iuie, să mai aducem vreo donă trei cocii până la mișcăză.

Lopata se afundă mai tare în sgară și nu reușește să numeri până la 20 că au și luate din loc.

Si în acastă stradă, stăm de vorbă cu cineva. E locuitorarea Draganov Zorila, care aruncă și nivelează sigură în fața casei sale. Vorbește cu o vecină:

— Hai nașă Marita, dumneata când te apuci?

Si vecina de peste drum și răspunde:

— Iac'amu. Mă duc să iau lopata și să strig și pe Leonuță.

## O SARBA SI UN CLARDAS

Ne întoarcem. În capul străzii București, acolo unde se deschide pieța din fața școlii primare, fanfara fabricii ITA cântă o sărbă, un alt dans popular românesc și un clardas. Cei care se strâng, joacă înțâlniri, sau doi căte doi. Se râde-

mult, se fac atâta glume. Ca la încheierea unei munci voluntare făcută voluntar, cu rezultate bune.

Apoi, în grupuri sau izolați, cei care au muncit în a doua Duminecă la consolidarea trotuarelor în cartierul Bujac, se îndreapă spre domeniul. Fiecare gândind: dacă o să meargă tot astă, în Dumineca care vine se vor termina majoritatea trotuarelor din cartier.

— Si dacă oamenii muncii vor astă, ea va fi.

## Din realizările țărănimii muncitoare din județ

Comitetul gospodăresc din comună Sintea Mare, a depus o muncă holnică pentru înfrumusețarea comunei și înmbunătățirea drumurilor, a fântânilor, a izlașului, etc.

Astfel, până în prezent au fost realizate mai multe lucrări de interes general.

Sau confecționat puști pentru trotuarul din comună 8 bucati jghieburi în lungime de 3 m. fiecare pentru fântânele de pe izlașul communal, cinci bucati jghieburi pentru animalele de producție și alte 8 bucati jghieburi mai în ci tot pentru fântânele de pe izlașul comunal. Sau repară și construiește prizăria communală și sediul notariatului.

La aceste lucrări au participat 25 locuitori, efectuând în total 5860 ore muncă voluntară.

Acest rezultat frumos se datoră municii de lămurire dusă cu căruncă de îndrumătorii organizației locale a Partidului Muncitoresc Român.

In prezent se lucrează la planul de muncă pentru refacerea trotuarelor prin comună.

Micula Pavel, coresp. Sintea Mare

Zilele trecute, un număr de 125 de țărani muncitori din comună Incu, printre care și funcționarii Primăriei, au ieșit la muncă voluntară. El au scos pietris din vadul Crișului Alb, au cernut nisipul și au transportat materialul pe soseaua județeană, în vedea lucrărilor de reparare a drumului.

## Vagasi Iosif argintar ARAD, Str. Stroiescu 13

execuță: tabachere de dame și bărbătești, pieptene de argint și lacămuri.

2039

Sindicatul Sanitar Arad în colaborare cu Colegiul Medicilor din Arad organizează

## ședință științifică

Joi, 9 Decembrie 1948, în sala de ședință a Sindicatului Sanitar din Arad, orele 18 fix

### PROGRAM:

#### 1. dr. Paul Dimitrescu — dr. V. Matrai:

Topografie simptomatică, per operatorie a marelai epiploon.

#### 2. dr. Ion Georgescu — dr. Iuliu Giurcușiu — dr.

Ernest Messinger — dr. Tiberiu Iancu

Actualități în chirurgia reparatoare și ortopedie.

## Informații

### Patriotul

Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad.

Redacția: str. Alexandri No. 1 etaj I, colț cu Bul. Republicii. Telefon: Secretariul de redacție 168, Redacția 26-72.

Redacția de noapte și tipografie: 20-77.

Admînistrăția: Bul. Republicii No. 96. Telefon: 16-92.

(Taxa postală plătită în număr conf. aprobă în Dir. PAT 63-954 Cont CEC 87.915.

— COOPERATIVA VOLUNTARIOR din Arad în licitație de vânzare a moilerului pe data de 18 Decembrie 1948, ora 15 d.m. în str. Dr. Petru Nr. 1. — Federali Zorile Arad.

## Cazane

pentru cantină 2 buc. de cca 100 litri și 1 buc. de cca. 50 litri, precum și vase mari emailate.

## Cădăci și utgeni.

Tot acolo și ceasuri de controlă pt. paznici se caută. I.P.E.L. fost fabrică de cherestea Krem. Telefon 17-75.

— CONVOCARE. M.C.A. Motoclub aduce la cunoașterea conducerii și tuturor membrilor, că în săptămâna de 9 la 14 decembrie se va întâlni adunarea generală ex raion în cheștiuni foarte importante. Toți membrii sunt rugați să lase paralela la adunare. Indiferent de numărul prezenților, adunarea va fi înținută în circul 19 în localul Motoclub.

Cel mai frumos  
e a doar de  
C R A C I U N

o fotografie artistică de la  
foto studio

## SZÉKELY ANDRÉ

specialist în  
fotografii pentru  
C O P I I

Bul. Republicii No. 94 în curte.

— ABSOLVENTII SCOLELOR de sub ingineri și ai școlilor industriale și inginerii, care momentan nu au serviciu, sunt rugați să se prezinte în interesul lor la sediul A.G.I.R. Bul. Armata Poporului între orele 17-19, începând cu ziua de azi.

## Cumpărăm:

- 1) Sort protector pt. Röntgen
- 2). Mănuși protecțioare pt. Röntgen.
- 3). Ochelari de protecție și adoptare Röntgen.

A se adresa Serviciului Județean Arad, str. Av. Georgeșcu 11-a.

R parați radiou Dvs. în ateliere special al firmei

**CIA CIS** (f. Hammer)  
Arad. Bul. Republicii 54  
Telefon 31-47.

1665



## TELEGRAME DIN STRĂINATATE

# Votând împotriva principiului unanimității – imperialiștii au dovedit din nou că sunt împotriva consolidării colaborării între națiunile mari și mici

— Declarația delegatului sovietic în Comitetul Special O. N. U. —

PARIS, 6 (Radar). Comitetul Special al Adunării Generale și-a încheiat desbaterile asupra chestiunii privitoare la procedura de vot în Consiliul de Securitate.

După cum era de așteptat și de această dată, situația a fost o repetare fidă a aceleia din cele două sesiuni precedente ale Adunării. Propunerea supusă de delegația argentiniană, pentru întrunirea unei conferințe generale în scopul revizuirii Chartei, a fost respinsă; de asemenea a fost respinsă propunerea australiana prevăzând restricții asupra principiului unanimității;

pe de altă parte obișnuita majoritate a adoptat rezolutia delegaților americani, britanici, francezi și chinezi, recomandând Consiliului de Securitate să cerceteze un număr de chestiuni în legătură cu apărarea păcii și securității internaționale și să le soluționeze contrar prevederilor paragrafului 5 al art. 27 al Chartei, fără aplicarea principiului unanimității marilor puteri, membrii permanenti ai Consiliului de Securitate.

Iu sfîrșit acesta să facă același joc vechi: conducătorii blocului anglo-american s-au arătat prin cuvîntul în favoarea apărării principiilor Charter ONU-ului, dar în septe ci impun o hotărîre, fintind în mod direct la subminarea acestor principii.

Delegații Uniunii Sovietice și țărilor cu democrație populară au demascat odată mai mult la aceasta sesiune, manirele inspirate de diplomații anglo-saxoni.

Adevăratele teluri ale autorilor rezolutiei celor patru, adoptată la 4 Decembrie au fost cu totul demascate, în deosebi în cuvântarea delegatului sovietic Malik.

Prin aceasta reprezentanții blocului anglo-american s-au aflat într-o situație foarte grea, când au trebuit să adopte o atitudine precisă în privința proiectului de rezolutie sovietic, deoarece faptul de a vota împotriva acestor propuneri ar însemna în mod rădănit renunțarea la colaborarea internațională.

Pentru acest motiv delegatul britanic Cadogan a propus să nu se pună la vot proiectul de rezolutie sovietic, ci să se voteze numai aceste propuneri care, repetă prevederile numite „rezolutii a celor patru”.

Delegatul sovietic a demascat înșă pe Cadogan, arătând că de puține puncte comune au aceste proiecte.

Atunci Cadogan și-a schimbat în mod brusc atitudinea spunând: că proiectul de rezolutie sovietic nu poate fi pus la vot, deoarece... „este în contradicție cu rezolutia celor patru” și că ac st proiect ar fi „propagandă sovietică”.

*Luând cuvântul Malik a arătat, că, toate delegațiile trebuie să-și arate atitudinea față de rezolutie sovietică, atunci când va fi pusă la vot. Atât timp cât proiectul de rezolutie a fost supus în conformitate cu regulile de procedură și se află pe lista propunerilor, ca urmă a fi supuse votării, votul trebuie exprimat.*

In urma unor întâlungate discuții, Cadogan a văzut nevoie să-și retragă propunerea.

Proiectul de rezolutie sovietic a fost pus la vot. Delegații Statelor Unite și Marii Britanii au reusit să

obțină respingerea lui, totuși ele au întrunit decat 23 de voturi, care reprezintă mai puțin de jumătate din cei 48 de membrii. Delegații Uniunii Sovietice și țărilor cu democrație populară au votat în favoarea proiectului de rezolutie sovietic; 9 delegații s-au abținut de la vot, iar alii au fost absenți.

Când a fost anunțat rezultatul votului, delegatul sovietic a făcut urmatoarea declaratie:

— Delegația Uniunii Sovietice nu poate decât să atragă atenția Comitetului și Adunării Generale, asupra faptului că delegații Statelor Unite și Marii Britanii, au votat împotriva proec-

tului de rezolutie propus de delegații Uniunii Sovietice, care prevedea consolidarea colaborării între națiunile mari și mici și se baza pe principiul unanimității, membrilor permanenti ai Consiliului de Securitate, ca o condiție fundamentală pentru asigurarea eficacității activității ONU.

Ei au votat împotriva propriei rei că, în cazurile n-cesare Consiliul de Securitate să aplique metoda consultărilor în scopul de a usura posibilitatea adorării de comun acord a hotărîrilor. Prin această cale două delegații au arătat că nu doresc să se ajungă la hotărîri de comun acord în Consiliul de Securitate și că într-un joc pe care-l fac în jurul problemelor de vot în Censiul de Securitate are drept scop, numai subminarea principiului unanimității marilor puteri și cauzei colaborării internaționale.

Delegata sovietică consideră necesar să desvăluie acest lucru.

## A patra zi a Congresului F. D. I. F.

# Femeile din întreaga lume

Incep să înțeleagă din ce în ce mai lăptău că obținerea unei adevărate egalități este indisolubil legată de victoria democrației

BUDAPESTA, 6 (Radar). În a patra zi a Congresului Federatiei Internaționale a Femeilor Democrate, au luat cuvântul numeroasele delegatice.

Delegata italiană Elza Masalin, a citit serisoarea femeilor toscane, enunțând că delegațile la Congres nu au primit viza guvernului De Gasperi, pe motiv că au participat la greva generală de protest împotriva atentatului săvârșit împotriva lui Togliatti. Delegata italiană a oferit delegației bulgare o statuță re-

prezentând o manu cu un copil, în semn de recunoștință, din partea femeilor toscane, pentru ajutorul dat de Bulgaria copiilor italieni.

Delegata franceză a declarat că „de când Statele Unite se amestecă în mod fără în cheia unice interne ale Franței, s-au intensificat atacurile împotriva drepturilor femeilor prevăzute în Constituție”.

Delegata cubană Esperana Sanchez Mastrata, a cerut Congresului să protesteze împotriva discrimină-

rilor rasiale. Delegata Cehoslovaciei a luat cuvântul, când FDIF să ia poziție împotriva incercările sindicatelor engleze de scindare Federatiei Sindicale Mondiale și lupte pentru unitatea acestei organizații. Congresul a ales un comitet din 16 membri, având misiunea de a elabora un proiect de moțiune privire la drepturile femeilor.

Pe ordinea de zi a celei de a patra zi a Congresului FDIF figurează raportul privitor la apărarea drepturilor economice și politice ale femeilor prezentată de delegata americană Hellen Phillips.

Subliniind că principiul egalității dintre bărbați și femei, proclamat solemn în Charta Națiunilor Unite, este încălcat brutal în țările capitaliste, — delegata Philipps a arătat că numărul femeilor alese în Societul Suprem al URSS, după situația numărul total al femeilor care sunt membre în parlamente din restul lumii.

In încheiere Hellen Phillips declară:

— Femeile din întreaga lume încep să înțeleagă din ce în ce mai lăptău că obținerea unei adevărate egalități este indisolubil legată de victoria democratică.

Delegata sovietică a condamnat atitudinea femeilor, care sunt împotriva liberării femeii, ca de exemplu delegata engleză la ONU din Patton, care s-a opus propunerii sovietice cu privire la lupta împotriva tratamentului la care sunt supuse femeile și minorii în țările coloniale, sau în dominoane.

## Măsuri de intimidare au caracterizat „alegerile” municipale separate din sectoarele occidentale ale Berlinului

BERLIN, 6 (Radar). La 5 Decembrie a avut loc în sectoarele occidentale din Berlin „alegerile” municipale separate ilegale.

Aceste „alegeri” au fost inspirate de administrațiile militare occidentale, având scopul de a desăvârși scindarea administrației Berlin-ului.

După cum s-a anunțat, întreaga campanie electorală a fost dusă într-un spirit de dezșăvanță propagandă anti-sovietică. La 5 Decembrie — ziua „alegerilor” — străzile din sectoarele occidentale erau aproape complet puști și exceptia patrulelor întărite ale polițiștilor lui Stumm și patrulelor poliției militare.

In rare cazuri se putea vedea mai mult de 1-4 alegori la secțile de votare. Autoritățile au folosit toate mijloacele posibile de propagandă și intimi-

dare pentru a încuraja populația să ia parte la vot. Postul de radio american din Berlin în locul serviciului divin obisnuit de Duminecd, a făcut netrecut apel că populația să participe la „alegerile” separate.

După cum s-a anunțat anterior că, voturile nu vor fi numărate la stațiunile de vot în anumite localuri, acest fapt a creat posibilități de falsificare a rezultatelor alegerilor. De aceea, chiar în ajunul alegerilor, grupări secessioniste au făcut încercarea de a ajunge la un acord asupra „distribuirei voturilor între partide”.

Potrivit postului de radio Berlin, negocierile în această chestiune au avut loc între reprezentanții partidelor secessioniste în cursul ultimelor zile care au precedat alegerile, cu participarea ofișilor de legătură ai administrației militare americane.